



002202201120010

越南

XX E



SW2200063

220105 125 00016 1/2



220006585-001 1/2 (4)

越南 EDC

2022/01/28

002

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce



扫描全能王 创建

01010486

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



号码 No. 221100B0/001303

兹证明：在所附中华人民共和国医疗器械产品出口销售证明上的江苏省食品药品监督管理局出口销售证明专用章(08)属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the special seal (08) for export sale certification of JIANGSU FOOD AND DRUG ADMINISTRATION on the annexed CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL PRODUCTS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA is genuine.

China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature:

Chen Yao

日期: 2022年01月10日
(Date: Jan. 10, 2022)

查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>



扫描全能王 创建

中华人民共和国
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
医疗器械产品出口销售证明
CERTIFICATE FOR EXPORTATION OF MEDICAL
PRODUCTS

证书编号 苏准食药监械出20180018
Certificate NO.:

产品名称: 采血针, 手术刀片
Product(s): Blood Lancets, Surgical Blade

规格型号: 注式 (21G, 23G, 26G, 28G, 30G), 10#, 11#, 12#, 15#, 18#, 19#, 20#, 21#, 22#, 23#, 24#, 25#
Model: Twist type (21G, 23G, 26G, 28G, 30G), 10#, 11#, 12#, 15#, 18#, 19#, 20#, 21#, 22#, 23#, 24#, 25#

生产企业: 淮安市海伦医疗器械有限公司
Manufacturer: HUIAN HELEN MEDICAL INSTRUMENTS CO., LTD.

生产企业住所: 淮安市淮阴区码头镇郑台村三组
Address of manufacturer: Group 3, Zhengtai Village, Matou Town, Huaiyin District, Huaian City, Jiangsu China.

医疗器械出口备案凭证号: 苏准 20186004 号
Exportation Registration certificate(s):



兹证明上述产品已准许在中国生产和出口。
This is to certify that the above products have been registered to be manufactured and exported in China.

证明有效日期至: 2023年6月29日
This certification valid until:

备注:
Remark:





认字第220006585-001号

兹证明前面文书上中国国际贸易促进委员会商事证明专用章和授权签字人（陈焱）的签字属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
二二年一月十三日

米岭



01985660



ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI CHND TRUNG HOA
Embassy of the S.R. of Vietnam in the P.R. of China

CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM Country: Viet Nam

Giấy tờ tài liệu này/ This public document

2. do Ông(Bà) Mi Ling ký
has been signed by

3. với chức danh/ acting in the capacity of
Bí thư thứ Nhất

4. và con dấu của Vụ Lãnh sự, Bộ Ngoại giao Trung Quốc/bears
the seal/stamp of Consular Dept of MOFA of the P.R. of China

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự/ Certified

5. tại Bắc Kinh/at Beijing 6. Ngày/the 14/01/2022

7. Cơ quan cấp: Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CHND
Trung Hoa/By the Embassy of the S.R. of Viet Nam in the P.R. of China

8. Số/No 461 /202-2

T/L Đại sứ /For the Ambassador
Bí thư thứ Nhất/First Secretary



扫描全能王 创建